



Date de parution
28 janvier 2011

ORGANE OFFICIEL /

, n° 34

Année / Jahr 2011



FINALE COUPE SUISSE 2010
8ème victoire de Tramelan
devant Moutier et Rorschach

CHAMPIONNAT ROMAND

LA CHAUX-DE-FONDS Salle des Forges 20 novembre 2010

Classement par catégorie de poids de corps

FEMME

	Nom Prénom	Club	Cla	an	PC	Arr.	Jeté	Tot
	44kg							
1	Claire Timéa	Tramelan	M	99	33.4	13.0	18.0	31.0
	53kg							
	Kampf Valérie	Tramelan	EC	97	50.5	28.0	40.0	68.0
	58kg							
1	Kampf Mélanie	Tramelan	CA	94	57.9	28.0	40.0	68.0
	75kg							
1	Poyet Amélie	La Chx-Fds	EL	85	72.9	23.0	27.0	50.0

HOMME

	45 kg							
1	Kämpf Cédric	Tramelan	M	99	38.4	21.0	30.0	51.0
2	Zryd Romain	Tramelan	M	98	41.5	20.0	28.0	48.0
3	Lab Antoine	Moutier	M	01	30.0	19.0	26.0	45.0
4	Châtelain Yannick	Tramelan	M	2000	36.8	17.0	23.0	40.0
5	Châtelain Xavier	Tramelan	M	02	23.9	14.0	18.0	32.0
6	Tschan Romain	Tramelan	EC	97	32.9	14.0	18.0	32.0
7	Carnal Noah	Tramelan	M	02	26.9	12.0	15.0	27.0
	50 kg							
1	Zurcher Laryam	Moutier	M	02	50	18.0	27.0	45.0
	56 kg							
1	Werro Romain	La Chx-Fds	EC	97	54.8	38.0	45.0	83.0
2	Baumgartner Alan	Moutier	M	98	53.2	26.0	38.0	64.0
	62 kg							
1	Claire Quentin	Tramelan	EC	97	62.0	57.0	71.0	128.0
2	Mathez Bradley	Tramelan	EC	96	57.9	39.0	48.0	87.0
	69 kg							
1	Ndoli Jean	Tramelan	s	82	64.6	55.0	80.0	135.0
	77 kg							
1	Sautebin Yannick	Tramelan	el	88	77.0	125.0	145.0	270.0
2	Rod Daniel	Lausanne	ve	57	76.9	85.0	92.0	177.0
3	Tschan Yannick	Tramelan	ca	96	74.1	78.0	95.0	173.0
4	Werro Ludovic	La Chx-Fds	ca	94	69.7	68.0	88.0	156.0
5	Tschanz Nicolas	Tramelan	s	77	69.7	60.0	79.0	139.0
6	Hauri Daniel	La Chx-Fds	ve	66	69.6	52.0	76.0	128.0
7	Châtelain Stéphane	Tramelan	ve	68	74.6	57.0	70.0	127.0
8	Poyet Jean-Baptiste	La Chx-Fds	s	82	71.6	56.0	65.0	121.0
9	Da Rocha Nuno	Moutier	ec	97	71.2	40.0	50.0	90.0

85 kg

1	Termignone Dany	Moutier	el	87	77.1	112.0	137.0	249.0
2	Ganguin Hervé	Moutier	el	87	81.3	105.0	126.0	231.0
3	Bischoff Nicolas	La Chx-Fds	el	79	82.4	95.0	130.0	225.0
4	Machado Alberto	Tramelan	el	84	80.0	95.0	128.0	223.0
5	Jacot Christophe	La Chx-Fds	ve	72	80.4	87.0	100.0	187.0
6	Maletka Aubrey	Lausanne	se	88	85.0	65.0	80.0	145.0

94 kg

1	Vuilleumier Joël	Tramelan	el	84	88.8	102.0	127.0	229.0
2	Delévaux Edouard	Tramelan	el	87	91.8	98.0	125.0	223.0
3	Da Rocha David	Moutier	ju	90	87.0	95.0	120.0	215.0
4	Delévaux David	Tramelan	ju	90	86.0	72.0	95.0	167.0
5	Jacot Edmond	La Chx-Fds	ve	46	91.7	75.0	90.0	165.0

105 kg

1	Lauper Stéphane	Tramelan	ve	67	99.5	105.0	130.0	235.0
2	Studer Jérémy	Moutier	ca	92	97.1	69.0	92.0	161.0

+105 kg

1	Mizov Georges	Lausanne	el	82	125.0	123.0	142.0	265.0
---	---------------	----------	----	----	-------	--------------	--------------	--------------



La relève de Tramelan avec les Minimes et Ecoliers

CLASSEMENT PAR CLASSE

R	Nom Prénom	Club	an	pc	arr	jeté	tot	Sinclair
minime								
1	Lab Antoine	Moutier	01	30.0	19.0	26.0	45.0	119.54
2	Kämpf Cédric	Tramelan	99	38.4	21.0	30.0	51.0	111.02
3	Baumgartner Alan	Moutier	98	53.2	26.0	38.0	64.0	103.26
4	Zryd Romain	Tramelan	98	41.5	20.0	28.0	48.0	96.66
5	Châtelain Yannick	Tramelan	2000	36.8	17.0	23.0	40.0	91.04
6	Châtelain Xavier	Tramelan	02	23.9	14.0	18.0	32.0	85.01
7	Zurcher Laryam	Moutier	02	50	18.0	27.0	45.0	76.44
8	Carnal Noah	Tramelan	02	26.9	12.0	15.0	27.0	71.72
ecolier								
1	Claire Quentin	Tramelan	97	62.0	57.0	71.0	128.0	183.97
2	Mathez Bradley	Tramelan	96	57.9	39.0	48.0	87.0	131.42
3	Werro Romain	La Chx-Fds	97	54.8	38.0	45.0	83.0	130.79
4	Da Rocha Nuno	Moutier	97	71.2	40.0	50.0	90.0	118.13
5	Tschan Romain	Tramelan	97	32.9	14.0	18.0	32.0	82.35
cadet								
1	Tschan Yannick	Tramelan	96	74.1	78.0	95.0	173.0	221.75
2	Werro Ludovic	La Chx-Fds	94	69.7	68.0	88.0	156.0	207.46
3	Studer Jérémy	Moutier	92	97.1	69.0	92.0	161.0	180.79
junior								
1	Da Rocha David	Moutier	90	87.0	95.0	120.0	215.0	253.23
2	Delévaux David	Tramelan	90	86.0	72.0	95.0	167.0	197.78
senior								
1	Ndoli Jean	Tramelan	82	64.6	55.0	80.0	135.0	188.62
2	Tschanz Nicolas Poyet Jean-	Tramelan	77	69.7	60.0	79.0	139.0	184.86
3	Baptiste	La Chx-Fds	82	71.6	56.0	65.0	121.0	158.28
4	Maletka Aubrey	Lausanne	88	85.0	65.0	80.0	145.0	172.70
veteran								
1	Lauper Stéphane	Tramelan	67	99.5	105.0	130.0	235.0	261.37
2	Jacot Christophe	La Chx-Fds	72	80.4	87.0	100.0	187.0	229.09
3	Rod Daniel	Lausanne	57	76.9	85.0	92.0	177.0	222.14
4	Jacot Edmond	La Chx-Fds	46	91.7	75.0	90.0	165.0	189.75
5	Hauri Daniel	La Chx-Fds	66	69.6	52.0	76.0	128.0	170.38
6	Châtelain Sté- phane	Tramelan	68	74.6	57.0	70.0	127.0	162.15
elite								
1	Sautebin Yannick	Tramelan	88	77.0	125.0	145.0	270.0	338.61
2	Termignone Dany	Moutier	87	77.1	112.0	137.0	249.0	312.05
3	Ganguin Hervé	Moutier	87	81.3	105.0	126.0	231.0	281.36
4	Mizov Georges	Lausanne	82	125.0	123.0	142.0	265.0	275.04
5	Machado Alberto	Tramelan	84	80.0	95.0	128.0	223.0	273.91
6	Bischoff Nicolas	La Chx-Fds	79	82.4	95.0	130.0	225.0	272.16
7	Vuilleumier Joël	Tramelan	84	88.8	102.0	127.0	229.0	267.15
8	Delévaux Edouard	Tramelan	87	91.8	98.0	125.0	223.0	256.32



Ce championnat Romand à La Chaux-de-Fonds coïncidait avec le retour à la compétition de **Dany Termignone** de Moutier.

Absent pendant plusieurs mois à cause d'un problème de genou, il ne devrait pas tarder à retrouver son meilleur niveau.

A voir d'ici la 2 à 3ème manche 2011 !



Nicolas Bischoff, le leader Chaux-de-fonnier est une valeur sûre pour le club des Montagnes Neuchâteloises, tant par ses performances que par son engagement personnel pour le club.

FINALE COUPE SUISSE

Salle de Chantemerle Moutier le 4 décembre 2010

MOUTIER - RORSCHACH - TRAMELAN

Nom prénom	Club	KG	Arraché	Jeté	Total	Sincl.
Termignone Dany	Moutier	76.60	113.0	137.0	250.0	314.43
Lab Dimitri	Moutier	77.50	105.0	127.0	232.0	289.91
Ganguin Hervé	Moutier	80.90	100.0	130.0	230.0	280.85
Da Rocha David	Moutier	87.30	98.0	120.0	218.0	256.35
Studer Jérémy	Moutier	96.20	74.0	93.0	167.0	188.23
Morina Valmir	Rorschach	74.20	95.0	127.0	222.0	284.32
Graber Roland	Rorschach	70.20	95.0	110.0	205.0	271.42
Graber Dominik	Rorschach	71.40	90.0	110.0	200.0	262.06
Graber Philippe	Rorschach	121.60	115.0	145.0	260.0	271.62
Kern Urs	Rorschach	69.20	78.0	104.0	182.0	243.13
Sautebin Yannick	Tramelan	77.90	130.0	150.0	280.0	348.91
Lauper Stéphane	Tramelan	100.30	115.0	135.0	250.0	277.23
Machado Alberto	Tramelan	81.30	102.0	133.0	235.0	286.23
Vuilleumier Joël	Tramelan	89.00	97.0	126.0	223.0	259.88
N'Doli Jean	Tramelan	66.40	63.0	81.0	144.0	197.54

Equipe

Moutier

1141.53

Rorschach

1089.42

Tramelan

1172.25

Kg 930.0

kg 887.0

kg 988.0



**8ème titre de coupe Suisse et
5ème victoire consécutive pour le club de Tramelan**

ASSEMBLEE GENERALE du 04.12.2010

10.00h, Halle Chantemerle à Moutier

Présents :

Président D. Tschan, ,

Vice président G. Mizov C.Dudler

Caissière et secrétaire Isabelle Tschan

Chef Technique Michel Tschan

Entraîneur G. Prongué

BERNE : D. Luethy / **LA CHAUX-FONDS** Ch. Jacot / **LAUSANNE** D.Rod / **MOUTIER** R. Weber et H. Ganguin / **RORSCHACH** Martin Graber, Urs Kern et Raphael Graber /

TRAMELAN P.Vuilleumier et D. Sautebin

1. Appel et bienvenue

Le président ouvre l'assemblée générale et souhaite la bienvenue à tout le monde.

Le Club de Rorschach n'est pas encore là.

2. Nomination des scrutateurs

D. Rod scrutateur.

3. Acceptation de l'ordre du jour

Changement de l'ordre du jour. Nous changeons l'ordre des points 9 et 16 car le club de Rorschach est absent. Nous reprenons ces points dès l'arrivée du club de Rorschach.

4. Rapport du président

Daniel Tschan lit son rapport de président. Il explique que Janos doit payer env. SFr. 25'000. —mais que Janos a fait recours et porté plainte contre Daniel Tschan en privé. L'affaire n'est malheureusement pas finie. Daniel attend afin de « contre attaquer ».

Le rapport est accepté.

5. Rapport du chef technique

Michel Tschan présente son rapport (livret). Il se réjouit de l'augmentation importante des athlètes. Il est déçu de l'assemble technique du mois de juin où une proposition était faite afin de protéger les minimes, qui fut refusée. Il insiste pour faire attention aux enfants et surtout une fois encore les minimes mais aussi les moins de 15 ans, par exemple de ne pas trop augmenter les poids entre les barres (maxi 2kg par exemple pour les minimes), de ne pas les coacher comme des élites afin de vouloir absolument gagner la première place ou un podium, ceci afin de les préserver.

Gaby Prongué lit son rapport d'entraîneur national, il en ressort que ses plans d'entraînement pour la préparation de Yannick Sautebin pour le CM n'ont pas été suivit avec sérieux et rigueur.

Il félicite Michel Tschan pour la mise sur pied d'une catégorie Minime.

Stéphane Lauper est content du rapport de Gaby mais également déçu des entraînements des athlètes qualifiés. Les athlètes doivent aussi changer et faire attention à leur hygiène de vie.

Proposition du 28.10.2010 du club de Moutier (voir aussi point 9)

Renato Weber trouve que ça coûte cher d'aller aux Championnats que pour se montrer.

Michel Tschan se dit surpris de la remarque de Moutier et explique que pour Dany et Yannick tout avait été réglé et que l'assemblée 2009 a accepté ces conditions.

Peut-être qu'à l'avenir il faut changer quelque-chose, car les performances n'étaient pas au top.

G. Mizov rajoute qu'une chute de la performance après les préparations est normale et que c'est très difficile à gérer.

Tous les rapports sont approuvés : Président, Entraîneur, Chef technique.

6. Rapport du caissier

Isabelle Tschan distribue les comptes 2010 Bilan et Perte + Profit.

Elle prie les clubs de respecter les délais de paiement. Si ce n'est pas possible elle apprécie que l'on prenne contact avec elle. Une solution est toujours envisageable, mais s'il vous plaît réagissez.

7. Pause

8. Rapport des vérificateurs des comptes et décharge pour la caissière

Les vérificateurs Stéphane Lauper et Christophe Jacot félicitent la caissière et recommandent d'approuver les comptes,

10.20 h Rorschach n'est pas encore là. Nous avons appris qu'ils sont en route. Ils étaient à l'Hotel Rössli, Oensingen, c'était le premier lieu de convocation qui a été ensuite changé, il y a eu confusion !

Dans l'avenir s'il y a changement, cela sera envoyé par courrier recommandé avec numéro de portable et adresse e-mail.

11.00h arrivée du club de Rorschach

9. Budget

Proposition du 28.10.2010 de Moutier : Cotisation Fr. 600.-

Daniel Tschan propose de laisser encore à Fr. 1200.- pour 2011 afin de pouvoir aider les athlètes. Renato relate les problèmes dans la caisse de Moutier et propose de peut être trouver un compromis entre Fr. 600.- et Fr. 1200.-. Renato Weber va essayer de mieux gérer la trésorerie de son club.

Daniel Tschan commente et présente les deux budgets.

Gaby n'aimerait pas couper dans le budget concernant la participation pour les championnats car sinon ce serait les clubs qui devraient payer les déplacements.

Votation

Budget Moutier à Fr. 600. -- 3 voix

Budget FSHA à Fr. 1'200. -- 10 voix

Le budget de Moutier est rejeté. Un budget de compromis entre les Fr. 600.- et Fr. 1200.- est possible mais doit être proposé par écrit.

Le budget de la FSHA est accepté

Diverses explications :

Statut des clubs passifs = moins que 5 athlètes.

Membre actifs = plus de 5 athlètes

La facture pour les licences d'arbitres 2010 n'est pas encore faite, la caissière attend la liste.

D. Rod demande une liste détaillée pour les arbitres.

« Club » de Grenchen

Selon Stéphane Lauper, Monsieur Schenk Kurt doit payer la licence.

Michel Tschan était au courant mais il n'a pas réagi car Monsieur Schenk a moins que 12ans !

Michel dit que la licence n'est pas obligatoire à moins de 12 ans. Stéphane demande quand cela a été décidé?

Michel lui répond qu'il a été décidé il y a plusieurs années déjà, que pour les athlète de moins de 12ans la licence n'est pas obligatoire mais il n'est pas interdit d'en commander une ! Stéphane s'énerve et demande alors pourquoi on a toujours payé?

Daniel Tschan fait remarquer qu'un si jeune athlète débute parfois en milieu, voire fin de saison et qu'il peut vite changer de direction après quelques entraînements et un match. Mais il est certain qu'il faut encourager à prendre une licence, non seulement pour faire des entrées dans la caisse de la FSHA/SAGV, mais aussi que pour l'athlète il y ait une trace de ses compétitions.

Michel Tschan s'étonne une fois encore qu'il y a des décisions qui ont été prises lors d'assemblées et que quelques années plus tard on ne s'en souviennent plus, et l'on conteste ces décisions !

Stéphane dit que ce n'est pas normal que Grenchen n'a pas payé de cotisation. Selon Stéphane :

Le comité, plus précisément le président doit prendre contact avec Schenk de Genchen et lui faire comprendre que soit-il paie la cotisation de Fr. 200.- rétroactivement, sinon le titre est retiré au jeune Schenk, car ils ne sont pas affiliés. L'assemblée est d'accord avec cette solution

10. Admission, démission, exclusion

Pas d'exclusion.

Berne réintègre la FSHA/SAGV, Monsieur Luethy demande comment faire. Daniel Tschan propose de faire une petite lettre de motivation. Votation acceptée à l'unanimité

Zürich Daniel Tschan a proposé aux deux athlètes actifs de se mettre avec Rorschach pour avoir une licence officiel et peut être après réintégrer la fédération.

Rorschach

Clemens Dudler, vice-président EST, aimerait démissionner pour fin 2010 ! Mais

il n'a pas fait de lettre. Nous acceptons la démission de Clémens Dudler en le remerciant pour ses services. Clemens Dudler doit encore envoyer sa lettre de démission.

Daniel Rod propose Martin Graber comme successeur, ce dernier renonce car il est déjà beaucoup occupé

L'assemblée propose Urs Kern. (Ce dernier a déjà quitté l'assemblée pour la pesée) Si ce dernier est d'accord, sa nomination rentre en force.

(Urs Kern a refusé sa nomination) il faut donc chercher un vice-président Est !

11. Nomination des membres du comité

Pas de changement.

Président Daniel Tschan, Vice-président George Mizov, Chef technique Michel Tschan, Entraîneur national Gaby Prongué, Caissière Isabelle Tschan, Secrétaire Isabelle Tschan

12. Nomination des vérificateurs de comptes

Stéphane Lauper et Christophe Jacot

13. Mise à jour du calendrier

Calendrier OK

14. Modifications des statuts

Statuts OK

15. Proposition du comité

Pas de changement

16. Proposition des membres

Proposition du 11.10.2010 de Daniel Rod

« Daniel Tschan comme membre d'honneur de la Fédération Suisse d'Haltérophilie »

Votation : Daniel Tschan accepté par tout le monde

« Michel Tschan comme membre d'honneur de la Fédération Suisse d'Haltérophilie »

Michel Tschan rejette la proposition, certes il apprécie la proposition et la trouve flatteuse, mais étant encore actif dans le comité, il estime prématuré de le faire maintenant. Pour lui, des personnes comme Gérard Baudin et Michel Froidevaux mériteraient ce titre avant lui ! L'assemblée suit ses vœux et rejette la proposition.

Proposition du ? du club de Rorschach

« Changement des points pour les championnats de ligues »

La proposition de Rorschach qui devrait être voté en assemblée technique est exceptionnellement votée ici, suite à un bug de communication.

Martin Graber explique la proposition que chaque club a reçu à l'assemblée technique et par courrier

Après des débats nourris dans l'assemblée des partisans et des opposants, le résultat est le suivant :

Acceptation de proposition Rorschach	8 voix acceptent
	10 voix refusent
Votation alternative	7 voix acceptent
	9 voix refusent

Conclusion : statuquo

Proposition 1 + 2 D. Rod.

Proposition du 28.10.2010 de Moutier « Cotisation Fr. 600.- « voir sous budget point 9.

17. Divers

Le club de Rorschach exprime sa déception à cause de la décision concernant les points.

Fin à 13.00h avec un dernier mot du président :

N'oubliez pas les jeunes, c'est l'avenir !

Comité central de la Fédération Suisse

PRESIDENT:

Daniel Tschan Rue des Ecureuils 12 2722 LES REUSSILLES
 E-mail: daniel.tschan@adecco.ch Tél. 032) 487 44 88 Fax: Nat: 079 211 20 66

Vice-président Est vacant

Vice-président Ouest

Georges Mizov Centre sport études route des 1018 Lausanne
 Plaines-du-Loupes 7a
 mizov.georges@gmail.com Nat. 078 740 53 26

Secrétaire: Caissière:

Isabelle Tschan Rue des Ecureuils 12 2722 LES REUSSILLES Nat 078 631 84 65
 ecureuil@hispeed.ch

Chef technique:

Michel Tschan Grand-Rue 140 2720 TRAMELAN
 E-mail: fm.tschan@bluewin.ch Tél. 032 487 63 80 Fax: 032 487 46 03 Nat: 079 418 95 66

Entraîneur National:

Gabriel Prongué Rue du Jura 57 2925 BUIX
 E-mail: prongueg@post.ch Tél 032 475 54 01 Nat: 079 219 78 44

Clubs de la Fédération Suisse

BERNE Mühlestrasse 2 3063 Ittigen Nat. 079 826 19 32
 Lüthy Daniel Daniel.luethy@astra.admin.ch Tél. 031 918 05 80 P

LA CHAUX-FONDS Rue St-Gothard 29 2300 La Chaux-de-Fonds
 Jacot Christophe Christophe.jacot@bluewin.ch 079 668 65 47

LAUSANNE CLHM Gindroz 2 1004 Lausanne
 Bergonzoli Alain

MORGES H-C Lemania Morges 1123 Aclens
 Dugravot René Pré Fontaine 1 1023 Crissier

MOUTIER SHP Case postale 904 2740 Moutier
 Weber Renato renato.weber@unine.ch 077 737 55 24

RORSCHACH Steigstrasse 8 9422 Buchen bei Saad asrorschach@vtxmail.ch
 Graber Raphael 071 855 86 17 G 079 469 47 26 Schreinerei.graber@bluewin.ch

TRAMELAN Haltero-club Tramelan CP 50 haltero@tramelan.ch Salle 032 487 57 86
 Lauper Stéphane 079 637 61 92 s-lauper@bluewin.ch

Chers amis sportifs, voici bientôt la reprise des Ligues

Afin que l'organisation des journées des ligues se déroule harmonieusement, surtout avec l'augmentation des athlètes et notamment avec la création de la ligue Ecoliers, je demanderais aux clubs organisateurs de procéder de la manière suivante:

Selon le plan ci-dessous, faire six groupes selon le plan horaire indiqué.

Remettre les féminines avec la 1ère Ligue, car cette dernière est composée essentiellement de vétérans qui ne vont pas participer à toutes les journées.

Il se peut qu'il y aie peu de minimes et de les regrouper avec les écoliers. Mais attention la 2ème Ligue serait bien chargée au vu des nouveaux débutants qui s'annoncent déjà, donc judicieux de ne pas la regrouper avec une autre ligue.

ATTENTION. Malgré ces recommandations, le club de Rorschach a défini un autre horaire en seulement 4 groupes ! Si il est vrai que lors de la première journée il y a moins de participants, je reste septique quant au bon déroulement de cette journée. Néanmoins j'invite les clubs et les participants à suivre l'horaire de Rorschach, ce qui nous fera office de banc d'essai pour un bon réglage.

Dans tous les cas je souhaite à tous les athlètes de notre fédération, une excellente saison 2011 couronnée de succès et d'avance je me réjouis déjà de vous croiser dans les prochaines compétitions

Sportivement

Le chef Technique

Michel Tschan

1er groupe	Minime
2ème groupe	Ecolier,
3ème groupe	2L
4ème groupe	1L + FEMME
5ème groupe	LNB
6ème groupe	LNA

Dans l'attente de vous retrouver prochainement avec plaisir, recevez mes meilleures salutations ainsi que tous mes vœux pour la nouvelle année.

Amitiés Michel Tschan

Minime			
1er groupe			
Pesée	0930-1030		
match	11h00		
1	Kämpf Cédric	Tramelan	99
2	Lab Antoine	Moutier	01
3	Châtelain Yannick	Tramelan	00
4	Châtelain Xavier	Tramelan	02
5	Zurcher Laryam	Moutier	01
6	Ambühl Loïc	Moutier	01
	+ nouveau		
7	Carnal Noha	Tramelan	02

Ecolier			
2ème groupe			
pesée	1030-1130		
match	12h00		
1	Rey Hannes	Tramelan	97
2	Claire Quentin	Tramelan	97
3	Werro Romain	La Chx-Fds	97
4	Da Rocha Nouno	Moutier	96
5	Jesus Olivera Raoul	Lausanne	96
6	Arrigo Adrien	Lausanne	95
7	Issa Abdul	Lausanne	96
8	Tschan Romain	Tramelan	97
9	Ngoie Christoffer	Lausanne	95
10	Mathez Bradley	Tramelan	97
11	Boudjeltia Medhi	Lausanne	95
	nouveau		
12	Zryd Roman	Tramelan	97
	Promu de la Ligue Minime (âge)		
13	Baumgartner Alain	Moutier	98
14	Bregnard Mike	Tramelan	98

2ème LIGUE

3ème groupe

Pesé 1130-1230
match 13h30

1	Ndoli Jean Bosco	Tramelan	82
2	Poyet Jean-Baptiste	La Chaux-Fonds	82
3	Châtelain Stéphane	Tramelan	68
4	Hauri Daniel	La Chaux-Fonds	66
5	Tschanz Nicolas	Tramelan	77
6	Couturier Théo	La Chaux-Fonds	90
7	Roquier Collin	La Chaux-Fonds	90
nouveau			
8	David Jenny	Rorschach	
9	Hauser Benni	Rorschach	?
Promu de la Ligue Ecolier			
10	Werro Ludovic	La Chx-Fds	94
11	Tschan Yannick	Tramelan	96

1ère LIGUE

4ème groupe 1L + Femme

Pesé 1300- 1400
match 15h00

Relégué de LNB

1	Weber Rénato	Moutier	87
2	Frei Daniel	Rorschach	
3	Jacot Edmond	La Chx-Fds	46
4	Graber Raphaël	Rorschach	
5	Rod Daniel	Lausanne	
6	Studer Jérémy	Moutier	92
7	Tobler Christian	Rorschach	
8	Ammann Michael	Rorschach	
9	Tschan Yvan	Tramelan	
10	Sautebin Daniel	Tramelan	61
11	Tschan Daniel	Tramelan	
12	Werro Jean-Marie	La Chaux-Fonds	61
Promu de 2e Ligue			
13	Seke Emanuel	La Chaux-Fonds	85

FEMME

4ème groupe 1L + Femme

Pesé 1300-1400
match 15h00

1	Sautebin Lydia	Tramelan	87
2	Kämpf Valérie	Tramelan	97
3	Kämpf Mélanie	Tramelan	95
4	Frei Sélina	Rorschach	
5	Hinterholz Amélie	Tramelan	93

LNB

5ème groupe

Pesé 1430-1530
Match 16h30

Relégué de LNA

1	Tobler Félix	Rorschach	62
2	Graber Andreas	Rorschach	73
3	Graber Roland	Rorschach	72
4	Da Rocha David	Moutier	90
5	Kern Urs	Rorschach	67
6	Graber Martin	Rorschach	57
7	Bühler Daniel	Tramelan	72
8	Prongué Gabriel	Moutier	69
9	Mizov Georges	Lausanne	82
10	Hasani Driton	Lausanne	89
11	Delevaux Edouard	Tramelan	
nouveau			
12	De March Gorgio	Rorschach	
Promu de 1er Ligue			
13	Jacot Christophe	La Chaux-Fds	
14	Mollet Xavier	La Chx-Fds	86

LNA

6ème groupe

Pesé 1615-1715
match 18h15

1	Sautebin Yannick	Tramelan	88
2	Termignone Dany	Moutier	87
3	Morina Valmir	Rorschach	86
4	Lauper Stéphane	Tramelan	67
5	Machado Alberto	Tramelan	84
6	Graber Dominik	Rorschach	81
7	Lab Dimitri	Moutier	65
8	Bischoff Nicolas	La Chaux-Fonds	79
9	Ganguin Hervé	Moutier	86
10	Graber Philippe	Rorschach	72
Promu de LNB			
11	Vuilleumier Joël	Tramelan	87

Liste des arbitres suisses

Les clubs sont invités à confirmer les arbitres cités ci-dessous, voire à m'annoncer les éventuels oubliés, ceci dans les 30 jours dès parution du bulletin

AVIS à tous les arbitres: reprenez la date du 26 février 2011, un cours sera organisé ainsi que pour les futurs arbitres. Le lieu et l'horaire vous parviendront prochainement

Merci d'en prendre déjà bonne note

Le chef technique

Michel Tschan

fm.tschan@bluewin.ch

Grand-Rue 140 2720 Tramelan 079 418 95 66

La Chaux-de-Fonds

Lehmann Jean-Claude
Jacot René
Tarditi Daniel

Lausanne

Rod Daniel
Morand Pascal

Moutier

Prongué Gabriel
Sassi Armand

Rorschach

Frei Konrad
Reichlin Franz
Graber Raphael
Graber Daniel
Graber Martin
Tobler Felix
Rieder Franz

Tramelan

Froidevaux Michel
Frauenknecht Carl
Sautebin Daniel
Sautebin Yannick
Tschan Michel
Tauran Alex
Lauper Ursula

Divers

Gäggeler Rudolf

Clin d'œil à

Gérard Baudin

Ancien entraîneur national pendant plus de 20 ans qui vient de célébrer ses 80 ans le 21 décembre dernier

Cher Gérard encore tous nos vœux pour cette année 2011

Au nom de la fédération
Michel Tschan



Gutes Material – gute Resultate

Meilleur matériel – meilleurs résultats

Martin Graber
Heldsbergstrasse 9
9430 St. Margrethen

Fon 071 744 57 30
Fax 071 744 57 40
e-Mail gratin@bluewin.ch

Einladung zur 1. Liga-Runde am 05.02.2011 in Rorschach

Geschätzte Sportkameraden

Es freut mich, alle Athleten nach Rorschach einladen zu dürfen.

Ich hoffe auf eine rege Teilnahme und einen interessanten Wettkampf.

Datum: 5.02.2011

Ort: Trainingshalle, Industriestrasse 40b
9400 Rorschach

Wettkampfbeginn: Abwägen:

1. Gruppe	12.00 Uhr	10.30 Uhr bis 11.30 Uhr	Schüler + Mini
2. Gruppe	14.00 Uhr	12.00 Uhr bis 13.00 Uhr	1. Liga + 2. Liga
3. Gruppe	15.30 Uhr	13.30 Uhr bis 14.30 Uhr	NLB + Frauen
4. Gruppe	17.00 Uhr	15.00 Uhr bis 16.00 Uhr	NLA

Die Vorstellung der Athleten machen wir 10min vor dem Wettkampfbeginn.

Grosse Festwirtschaft während dem ganzen Wettkampf.

Ich wünsche allen eine gute Fahrt nach Rorschach und einen erfolgreichen Wettkampf.

Mit freundlichen Grüssen

Athletik-Sport Rorschach

Kampfrichter / Arbitres

<u>1. Gruppe</u>	<u>2. Gruppe</u>	<u>3. Gruppe</u>	<u>4. Gruppe</u>
M. Graber	F. Reichlin	M. Tschan	F. Tobler
		D. Sautebin	K. Frei
		F. Reichlin	D. Rod

Calendrier 2011		
Date	Manifestation	Lieu
JANVIER		
29	Championnat local haltero-club Tramelan	Halle ouest Tram.
FEVRIER		
5	1ère Journée des LIGUES	Rorschach
26	Cours et séance pour Arbitres	?
MARS		
12	2ème Journées des LIGUES	Tramelan
AVRIL		
8-17	Championnat d'Europe Elite	Kazan RUS
16	3ème Journées des LIGUES	La chaux-Fonds
MAI		
?	Tournoi International	Lochen AUT
28	4ème Journée des LIGUES	Moutier
?	CE M 17	?
29	Assemblée technique	Oensingen
JUIN		
18	Assemblée Technique	Oesingen
1-30	Championnat du Monde Junior	Penang MAS
23-26	8e Tournoi Eleiko Feminine	Niederöblarn - Styria • AUSTRIA
25	6e MFX (tournoi Michel Froidevaux)	Tramelan
JUILLET		
AOUT		
SEPTEMBRE		
10	Championnat Suisse Junior et Vétéran	Moutier
10-17	CE M 23	Bucarest ROM
17	Finale Interclubs	Tramelan / ?
OCTOBRE		
1	Championnat Suisse Elites	La Chaux-Fonds
29	41ème Challenge « 210 »	Tramelan
NOVEMBRE		
11-20	CM Elite	Paris
19	Championnat Romand + AG ARHA	Lausanne
DECEMBRE		
3	Finale Coupe Suisse et AG	Rorschach